



La protección **definitiva** para el césped

*Número 1 del mundo en protección de césped*



**Transforme su campo de un Centro de Costos a un Centro de Ganancias!**

**No importa el clima, lugar ni evento,  
Terraplas tiene la Solución definitiva**

[www.terraplas.com](http://www.terraplas.com)

# AVALADO POR LOS ESTADIOS NACIONALES DE USO MÚLTIPLE DE TODO EL MUNDO

Terraplas es el 'Líder mundial indiscutido en Protección de césped'. Ha liderado el primer sistema de protección para césped de estadio de calidad en 1991. Terraplas continúa liderando la industria a través de una innovación continua en diseño producción y tecnología de material de vanguardia.

Solo el diseño de ingeniería de Terraplas comparado a nivel de eficiencia entrega la protección definitiva de los efectos devastadores de miles de fanáticos que caminan, se paran, bailan y saltan sobre la superficie de juego cubierta.

*“El revestimiento del campo fue el mejor con el que he trabajado.”*

Hendrik Verdeyen - Stageco

Y, como un verdadero sistema de protección, Terraplas les presenta a los Estadios la oportunidad de poder ser multiuso y maximizar sus fuentes de ingresos por medio de ofrecer alojamiento para una amplia gama de eventos en un breve período de tiempo, todo esto mientras se garantiza una superficie de juego de máxima calidad.

*“Este año enfrentamos el desafío de montar un concierto para Depeche Mode y conducir un partido de fútbol al día siguiente. La cancha no presentó daños gracias al recubrimiento de protección [terratile®]... Todos estaban asombrados por el estado del césped luego del concierto. El campo de fútbol se encontraba en perfectas condiciones.”*

Victor Yaromenko NSC Olimpiyskiy – Kiev

Al ofrecer los sistemas de última generación, Terraplas ofrece la máxima protección para césped.

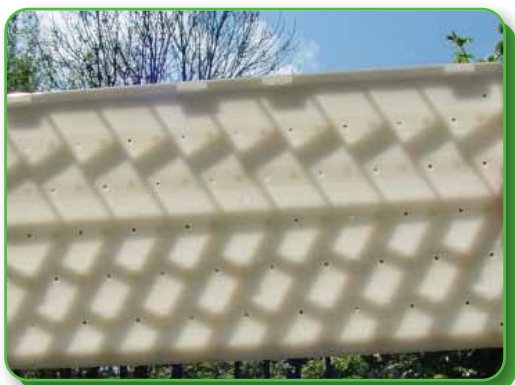
*“Después de 10 días, no había daño. 30.000 personas en el campo... Nadie se cayó ni se resbaló, a pesar de todas las clases de líquidos que podrían imaginarse. El campo se ve fabuloso gracias al producto.”*

*“El gerente del sitio de Robbie Williams afirmó que es el mejor producto que ha visto en su vida.”*

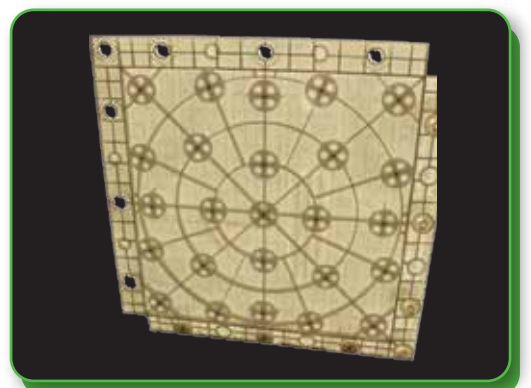
Peter Cronin - Autoridad Principal para Instalaciones Deportivas/MSFA (Australia)



Superficie superior antideslizante integrada para máxima seguridad y comodidad.



El único sistema mundial de protección de césped fabricado de un material HDPE verdaderamente translúcido que deja margen para una fotosíntesis continua, lo que garantiza una salud óptima del césped, y con garantía líder de industria de degradación UV a 30 años.





### LO QUE LA INDUSTRIA TIENE PARA DECIR: Los clientes de Terraplas comparten sus experiencias con nuestros productos de liderazgo mundial:

#### MIAMI MARLINS

**Marlins Ballpark** fue el primer estadio en adquirir la **formación terratrak®**. Con su sistema de dos partes, cuentan con lo **último en flexibilidad**, con **terratrak plus®** lo que les permite colocar grúas de 100 toneladas y grandes montacargas en el campo para la preparación del escenario y **terratrak-WF®** lo que ofrece una solución **definitiva en protección de césped**. Los dos productos se conectan sin fisuras para presentar un piso completamente monolítico, que resulta en el **sistema de protección más seguro y más fino** disponible en el mercado de hoy.

*“Desde el inicio planificamos invertir en un recubrimiento de césped de protección que nos brindaría más flexibilidad para dedicarnos a eventos no deportivos y una buena oportunidad para albergar eventos corporativos. Adquirimos terratrak-WF® y terratrak plus® (camino portable) y estamos convencidos de que la inversión en Terraplas valdrá la pena.”*

*Claude Delorme, Vicepresidente Ejecutivo,*



#### ESTADIO NACIONAL DE WEMBLEY

Después de haber trabajado con **Terraplas** desde la creación del sistema, el Estadio **Nacional de Wembley** se encuentra en una posición única de haber utilizado estos productos de forma continua durante los últimos 20 años.

*“Como Director de Ventas y Eventos de Wembley recuerdo la primera instalación de Terraplas en Wembley. A medida que intentamos resolver los desafíos de ofrecer no solamente la mejor superficie de campo de fútbol mundial, sino también los aspectos económicos de necesitar más actividad para el evento del estadio y conciertos de días múltiples, Terraplas fue la respuesta que necesitábamos. Wembley, en su trabajo en el desarrollo con Terraplas, lideró el camino para los estadios mundiales que buscaban expandir sus actividades, mientras que protegían sus canchas de césped. Desde esos comienzos innovadores en 1991, ha sido fabuloso asesorar a otros sobre las ventajas de los beneficios prácticos y de costo en el uso del sistema y observar a Terraplas expandirse y convertirse en líder mundial.”*

*Roger Edwards, ex Director de Ventas y Eventos,*

#### ESTADIO MOSES MABHIDA (Mundial 2010 Sede anfitriona).

El **legado** y la **sustentabilidad** son elementos fundamentales de todos los planes de renovación o nueva construcción de los estadios modernos y de objetivos múltiples, en especial si el lugar recibirá a un evento de gran escala, como el Mundial FIFA, Campeonatos CAF (Confederación de Fútbol Africano), CAN (Copa Africana de Naciones) o UEFA (Unión de Asociaciones de Fútbol Europeas). **Terraplas** fue el **Único proveedor de sistemas de Protección de Césped completa** para los estadios del **Mundial 2010** en Sudáfrica y los sitios **EURO 2012** en Ucrania.

*“El uso de Terraplas nos permitió implementar y ser testigos de cambios valiosos, incluso: más juego en la cancha y mayor número de conciertos. El Estadio Moses Mabhida es muy popular y el ‘campo de un verde frondoso’ es uno de los diversos factores que atrae a los clientes. No eres juzgado solo sobre ‘cuán bien se ve tu campo’, sino también sobre ‘cuán bien se ve tu campo y se puede utilizar después de un partido o un evento’. Terraplas es muy profesional y nos ayuda a mantener normas internacionales.”*

*Kevin Gramoney, Jefe Encargado de Campo, Estadio Moses Mabhida*



# TODOS LOS SISTEMAS TERRAPLAS FABRICADOS DESDE 1991 ESTÁN TODAVÍA EN USO!

Los estadios de Ucrania **NSC Olimpiyskiy** y **Donbass Arena** son ejemplos perfectos de estadios que se esfuerzan por lograr el máximo **retorno sobre la inversión**, a la vez que mantienen **programas de deportes y no deportes muy agitados**.



## DONBASS ARENA (Sitio EURO 2012)

“FC Shakhtar Donetsk juega un fútbol técnico de alta velocidad, lo que significa que el objetivo principal para Donbass Arena es proporcionar un campo de calidad que cumpla con ese requisito a lo largo del año. Durante los eventos no relacionados con el fútbol y los conciertos utilizamos el recubrimiento de protección de campo de Terraplas. Nuestro campo se mantiene en el máximo nivel, y cumple con las exigencias del equipo local, a la vez que ofrece oportunidades para maximizar los eventos comerciales.”

Alexander Atamanenko, CEO, Donbass Arena

## NSC OLIMPIYSKIY (Sitio EURO 2012)

“Estoy encantado con los resultados del uso del recubrimiento de protección de la compañía Terraplas. En los dos años desde la reconstrucción del estadio, hemos realizado cinco eventos con el uso del recubrimiento completo del campo y varios eventos con recubrimiento parcial del sitio. Debido a su único diseño, el sistema de protección no solo protege el césped del daño mecánico, sino que también permite al césped "respirar", lo que deja paso al ingreso de agua y luz solar. Este año enfrentamos el desafío de montar un concierto de Depeche Mode el día anterior a un partido de fútbol. El campo no sufrió daños gracias al recubrimiento de protección y, siguiendo el pequeño tratamiento del césped, no se observó ningún rastro de las 12.000 personas presentes. Todos quedaron sorprendidos por el estado del césped después del concierto. El campo de fútbol se encontraba en perfectas condiciones.”

Victor Yaromenko

Agrónomo Principal, NSC Olimpiyskiy – Kiev



## ESTADIO BC PLACE, Vancouver

“BC Place es un estadio realmente multipropósito, con eventos a lo largo de todo el calendario anual. Al igual que el alojamiento de Monster Jam Monster Trucks de Vancouver, Vancouver International Boat Show, BC Home & Garden Show, conciertos mundiales y más, BC Place es sede de ambos el BC Lions Football Club de CFL y Vancouver Whitecaps FC de MLS. Terracover "V" de Terraplas es un elemento clave usado en la protección de su superficie de juego Polytan.”

Duncan Blomfield, Gerente - Marketing & Comunicaciones, BC Place.





# MÁS DE 1 MILLÓN DE METROS CUADRADOS VENDIDOS A LA FECHA

Los gerentes y directores de eventos de Stadium & Arena tienen un objetivo en común cuando se trata de la **Protección de césped** y esto es para conseguir una solución de calidad que permita el uso múltiple, a la vez que proteja completamente su activo más valioso, el césped. **Terraplas** cuenta con varias soluciones líderes a nivel mundial que garantizan este objetivo, a la vez que también garantizan lo siguiente:

- **Generación de ingresos**
- **Cuidado óptimo del césped**
- **Ahorros de costo operativo**
- **Tecnología de ingeniería de referencia**
- **Larga duración demostrada**
- **Ecológico** 
- **Probado mundialmente**
- **Exitoso en cualquier clima**



Estadio ANZ, Brisbane, Australia



Estadio Emirates, London, UK



Estadio NSC Olimpiyskiy, Kiev, Ukraine



Randwick Racecourse, Sydney, Australia



Ohio State University, USA



Dinamo Arena, Tbilisi, Georgia



University of Montana, USA

## TERRAPLAS - Los Hechos:

- Terraplas fue el Único proveedor de sistemas de Protección de Césped completa para los estadios del Mundial 2010 en Sudáfrica y los sitios EURO 2012 en Ucrania
- Solo Terraplas ofrece sistemas fabricados desde HDPE verdaderamente translúcidos, lo que deja margen para la fotosíntesis continua, y garantiza así una óptima salud, fortaleza y crecimiento del césped, y con garantía líder de industria de degradación UV a 30 años.
- Únicamente los sistemas de interconexión vertical camplock - exclusivos de Terraplas se traducen en los sistemas de recubrimiento más seguros y protegidos del mundo.

TERRAPLAS OFRECE LA SOLUCIÓN **DEFINITIVA**, CUALQUIERA SEA EL EVENTO...



Estadio Etihad  
Manchester



BC Place  
Vancouver



National Mall  
Washington



Folsom Field  
Colorado



Durham Bulls  
Carolina del Norte



Dubai  
Sports City



Dinamo Arena  
Tbilisi

## SISTEMAS QUE FUNCIONAN / CARRETERAS TEMPORALES

**terrtrak plus®**

**terracovertmV®**



Estadio Aviva  
Dublin



BC Place  
Vancouver



Lincoln Financial Field  
Filadelfia



Estadio Bank of America  
Charlotte



Estadio ANZ  
Brisbane



Stade des Alpes  
Grenoble



Estadio Sultan Qaboos  
Oman

## PROTECCIÓN ÓPTIMA DE CÉSPED

**terrapias®**

**terrtrak®**

## PROTECCIÓN DE CÉSPED PREMIUM O DE CALIDAD SUPERIOR

**terraflor®**

**terratile®**

## PROTECCIÓN DE RENDIMIENTO DE CÉSPED

**terraturf®**

Para obtener más información sobre el producto y los distribuidores internacionales,

visite: [www.terrapias.com](http://www.terrapias.com) E: [terrapias@checkers-safety.com](mailto:terrapias@checkers-safety.com)

  
**terrapias**

Checkers Safety Group UK Ltd t/a Terrapias  
The Barn, Hall Farm House, High Street, Castle Donington  
Derby D74 2PP. UK  
T: +44 (0)1332 812813

  
**CHECKERS**  
SAFETY GROUP